

序言

東風暖 寒仍漸 鄉誼四海共聚話謀善

在加拿大春暖花開之際，迎來了世界順德聯誼總會第十一屆懇親大會的召開，五洲鄉誼雲集溫市，共謀發展大計，值此盛事之際由順德區人民政府外事僑務局策劃推行的。

《融》--(多倫多/溫哥華)順德海內外書畫名家展同時在加拿大兩地舉辦。

順德是一個桑礪魚塘河湧交錯的富饒水鄉-從晚清民國至現在的百多年以來，湧現了眾多舉足輕重的藝術名家，晚清探花李文田、廣東二蘇的蘇仁山蘇六朋，近代的溫琪球、黎簡、葛民、黎雄才等等等等，莫不是中華文壇巨擘。

改革開放順德商文並舉經貿成名，乃得之於喜文風愛書畫之故，藝術教育兼融創新，一鄉一鎮皆有畫集院會德藝傳家。

吾受世界順德聯誼總會所托策劃組織這次海外展覽，推廣順德藝術交流倍感責任重大不可有失，一為鄉情，二為藝術雖隔萬裏之遙乃義不容辭也。

展覽從策劃到開展都得到了加中兩方政府的支持，畫家們的配合，海內外各社團的幫助使展覽圓滿，更為懇親會添光。

謹祝故鄉藝術發展蓬勃！

加拿大順德聯誼總會會長· 羅建生 Peter law
2018· 5· 4於萬石堂

Introduction

Spring is coming, Winter gradually passes away. It is time for all corners of the country to gather together to discuss and think about future.

The 11th Conference of Shunde Worldwide Friendship Association take places in the spring of Canada, which is held and extended by Foreign Affairs Bureau of foreign affairs of the people's Government in Shunde. All corners of the world gather together for discussing development of the future.

'Rong', the exhibition of famous painting and calligraphy around the world will be held in Toronto and Vancouver at the same time.

Shunde is a richly endowed region with fertile and good conditioned fishpond and criss-cross rivers. During this hundred years since late Qing Dynasty, there are abundant significant and famous artists and art experts. Wentian Li who is the number three on imperial examinations in late Qing Dynasty, Renshan Su and Liupeng Su who are called 'Two Su of Guangdong', Qiqiu Wen, Jian Li, Gemin Li and Xiongcai Li etc. These people are modern and neoteric artists and they play important role in Chinese Literary and Culture.

The economy and trades of cooperation between business and art in Shunde is quite well-developed. There are several reasons, such as People's interest and love in literary and culture of painting and calligraphy, the innovation and cooperation between education and art, and each village and each town insists to inherit and share sources, courtyards and places related to art, painting and morals to people.

Shunde Worldwide Friendship Association entrust me to organise this oversea exhibition. It is a important job to expand and spread artistic exchange of Shunde due to the emotions for hometown and responsibility for delivering art and literary to around the world.

The process of planning and organising this exhibition acquired various supports from the two governments of Toronto and Vancouver, coordination of artists, and helps from various societies from China and foreign countries. These organisations and people contributes to the success of this exhibition and the Conference.

All wishes for vigorous development of arts of hometown.

Peter Law
President of Shunde Friendship Association of Canada
2018-05-04